

# 大分信息

国际交流广场杂志 vol.29 2011.11

## \* 国际交流广场活动 (国际交流广场 tel:097-533-4021)

汉语月刊生活杂志[大分信息]: 大分国际交流广场的汉语月刊生活杂志[大分信息]可在大分国际交流广场的网页上浏览。每月月底发行, 向大分县民及在县的华人提供各种大分县生活信息, 日本生活常识, 在日必知条例、法律等。如需订阅, 可向大分县国际交流广场申请。

汉语免费咨询: 11月份的汉语免费咨询日为1、8、10、15、17、22、24、29号。每周二13:00---16:00和周四10:00---13:00, 熟知中文的工作人员在国际交流广场接受各位的汉语咨询。如想汉语交谈、如想倾诉烦恼, 都可来广场。

他加禄语的免费咨询: 可用他加禄语进行相谈, 如遇到什么烦恼、或想用母语交谈交朋友的话, 请来广场。时间: 11月5日、15日13:00---16:00 相谈员: 吉武珞投拉女士(大分县菲律宾友好协会) 出身菲律宾。

外国人免费咨询: 11月6日、16日13:00---16:00, 大分县外国住民为对象, 国际交流广场每月都举办免费咨询活动。如需汉语咨询时, 可提前2天预约。

大分国际交流展览会: 为了加强县内多文化共生、国际交流国际协助, 11月23日在iichiko综合文化中心1楼大厅举办县内各国际交流团体介绍, 日本、韩国、中国的传统表演及商品贩卖等。入场免费, 无需报名。

人权2011 in 大分: 为了迎合12月4日至10日的人权周, 大分县将在11月25、26日iichiko综合文化中心1楼举行各种人权咨询活动及乐器表演、儿童表演剧等, 并在地下1层的映像小馆免费放映电影。

## \* 11份的大分县主要活动

|           |   |
|-----------|---|
| 11月1日     | <u>油屋熊八翁纪念会</u><br>油屋熊八翁发明了世界通用的温泉标记, 并且在日本最初导入了公汽女售票员制度。为了纪念他的公德而举行的纪念会。场所: 别府市公园内油屋熊八翁纪念碑前 咨询: 油屋熊八翁表彰会 0977-24-2828                                  |
| 11月3日     | <u>第32届荻乡节、第6届西红柿节</u><br>西日本有名的西红柿产地荻町举办的节日活动。期间将贩卖各种西红柿为主料的小吃、食品等, 还举行奖猜西红柿重量、携带西红柿筐爆走等各种节日活动。咨询: 竹田市荻综合支所市民课 0974-68-2211 九州アルプス商工会 荻支会 0974-68-2209 |
| 11月12、13日 | <u>挟间きちよくれ节</u><br>当天, 有农产品、食品、物品贩卖等, 并且在主会场还举行各种文艺活动。场所: 由布市挟间町中洲贺广场 咨询: 挟间市役所 地域振兴课 097-583-1111  |

|                |  |
|----------------|--|
| 11月6日          | <p><u>第26届“ななせの里”乡节</u></p> <p>为了继承和发展大分野津原地区的文化传统，每年举办的传统节日。除了表演神乐、日式大鼓、传统歌谣等，还有消防车、警车展示及各种游具可供小孩子们玩耍。当天，还有树苗的免费发放、芋头汤的贩卖等。</p> <p>场所：大分市绿色王国（みどりマザーランド）</p> <p>咨询：野津原町商工会 097-588-0101</p> |
| 11月18、20日      | <p><u>第12届竹田、竹灯、竹乐节</u></p> <p>期间城下町将点燃2万盏竹灯，展现城下町梦幻世界。还可享受各种乐器表演及品味乡土料理等。</p> <p>咨询：NPO法人里山保全竹活用百人会 0974-63-2638</p>  |
| 11月中旬～         | <p><u>滑冰场开放</u></p> <p>①コアやまくに滑冰场。咨询：中津市山国町コアやまくに 0979-54-2140</p> <p>②城岛高原游乐园滑冰场。咨询：城岛高原游乐园 0977-22-1165</p>  |
| 11月下旬～<br>1月中旬 | <p><u>天濑温泉街圣诞节灯展</u></p> <p>天濑温泉街沿河两岸将装点各种圣诞节灯饰，映照天濑温泉街的冬天风物诗。</p> <p>咨询：日田市观光协会天濑支部 0973-57-2166</p>  |

### \* 日本风情——七五三节

七五三节是日本独特的节日。新生儿出生后30至100天内须到神社参拜保护神，男孩至3岁、5岁时，女孩至3岁、7岁时，则于当年的11月15日再去神社参拜，感谢神的保佑之恩，并祝愿孩子能健康成长。

七五三除了小孩子的年龄是节日的一个特色之外，衣着也是一个特点。3岁女孩身穿和服并在外边加一件红色的披风，7岁的女孩则只穿和服，而现代的男孩大多以西装为主。当天每个孩子都去买一种叫“千岁饴”的果糖，有点像麦芽糖，有延展性，含有长寿之意。

大分县内的各种生活信息及便利消息还可以通过上网（<http://www.oitaplaza.jp/chinese/>）及手机的网上免费杂志OIPM可了解。手机的网上杂志OIPM分日语、简明日语、英语、汉语3国语言发信。登记方法很简单，先从手机上发空邮件，然后按照返回来的邮件内容进行登记。请选择1种语言之后再发一次空邮件。免费登记。汉语：chn@oipm.jp

|   |  |
|---|--|
| <p>编辑发行：(财)大分县文化体育振兴财团 国际交流广场<br/>〒870-0029 大分市高砂町2-33 OASIS广场21地下1层<br/>工作时间：9:30—19:00<br/>休息日：周日、节假日及第2、4周的周一、周六<br/>电话：097-533-4021 传真：097-533-4052<br/>E-mail: chugokugo@emo.or.jp<br/>网址：http://www.oitaplaza.jp/</p> <p>* 国际交流广场懂中文的工作人员每周星期二（13:00—16:00）星期四（10:00—13:00）会在此工作。<br/>如在生活中、工作上遇到烦恼时，尽请来广场咨询。</p> | <p>国际交流广场的地址：从大分站大约走10分钟，OASIS（オアシス）广场21的地下1层。</p> |
|---|--|